

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီ

ပြည်ထောင်စုတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများဖွံ့ဖြိုးရေးတွေ့ဆုံးလိုပေါ်ကို ပြင်ဆင်သည့်ဥပဒေ

နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီဥပဒေအမှတ် ၃၈ / ၂၀၂၂

၁၃၈၄ ခုနှစ်၊ တန်ခူးလပြည့်ကျော် ၆ ရက်

(၂၀၂၂ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၂၁ ရက်)

နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီသည် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်ဖွံ့ဖြည့်ပေါ်ပေးပို့မ ငှာ့ချုပ်အောင် အရ ဤဥပဒေကို ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ဤဥပဒေကို “ပြည်ထောင်စုတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများဖွံ့ဖြိုးရေးတွေ့ဆုံးလိုပေါ်ကို ပြင်ဆင်သည့်ဥပဒေ”ဟု ခေါ်တွင်စေရမည်။

၂။ ပြည်ထောင်စုတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများဖွံ့ဖြိုးရေးတွေ့ဆုံးလိုပေါ်ကို ပြင်ဆင်သည့် ပြည့်စုံသော “တွေ့ဆုံးလိုက်သော တွေ့ဆုံးလိုက်သော ကောင်စီ” ဆိုသည့် စကားရပ်ကို “ကော်မတီ” ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

၃။ ပြည်ထောင်စုတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ ဖွံ့ဖြိုးရေးတွေ့ဆုံးလိုပေါ်ပေးပို့မ ၂ တွင်-

(က) ပုဒ်မခွဲ (က) ကို အောက်ပါအတိုင်း အစားထိုးရမည်-

“ကော်မတီဆိုသည့်မှာ တွေ့ဆုံးလိုက် လုပ်ငန်းများကို ကြိုးကြပ်ရန် ဤဥပဒေအရ ဖွံ့ဖြည့်သည့် တွေ့ဆုံးလိုက်ကြိုးကြပ်ရေးကော်မတီကို ဆိုသည်။”

(ခ) ပုဒ်မခွဲ (က) ၏ နောက်တွင် ပုဒ်မခွဲ(ယောက်တွင်) နှင့် ပုဒ်မခွဲ(c) တို့ကို အောက်ပါအတိုင်း ပြည့်စုံက်ရမည်-

“(ယ) ဝန်ကြီးဌာန ဆိုသည့်မှာ နယ်စပ်ရေးရာဝန်ကြီးဌာနကို ဆိုသည်။”

(င) ဦးစီးဌာန ဆိုသည့်မှာ နယ်စပ်ရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ ပညာရေးနှင့်လူကျင့်ရေး ဦးစီးဌာနကို ဆိုသည်။”

၄။ ပြည်ထောင်စုတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများဖွံ့ဖြိုးရေးတွေ့သိလိုပေဒ ပုဒ်မ ၄ တွင်ပါရှိသော “ကိုယ်ပိုင်အမည်၊ တံဆိပ်ဖွင့် ဆောင်ရွက်ပိုင်ခွင့်” ဆိုသည့် စကားရပ်ကို “ကိုယ်ပိုင်အမည်၊ ကိုယ်ပိုင် ဆောင်ပုဒ်၊ ကိုယ်ပိုင်တံဆိပ်ဖွင့် ဆောင်ရွက်ပိုင်ခွင့်” ဆိုသည့် စကားရပ်ဖွင့် အစားထိုးရမည်။

၅။ ပြည်ထောင်စုတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများဖွံ့ဖြိုးရေးတွေ့သိလိုပေဒ ပုဒ်မ ၆ တွင်အောက်ပါ အတိုင်း အစားထိုးရမည်-

“၆။ တွေ့သိလို၏ ရည်မှန်းချက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်သည် -

- (က) ပြည်ထောင်စုတိုင်းရင်းသားလူငယ်များသည် ပညာရှာမှုးရင်းတိုင်းရင်းသား အချင်းချင်း ပိုမိုစည်းလုံးချစ်ခင်လျက် ပြည်ထောင်စုစိတ်ဓာတ် နိုင်မြေသည့် လူငယ်များ ဖြစ်လာစေရန်။
- (ခ) ပါတီနိုင်ငံရေးကောင်းရှင်းပြီး စာစိုးနှင့်ကိုယ်ကျင့်တရား ကောင်းမွန်သော ပညာရေး ဝန်ထမ်းကောင်းများ မွေးထုတ်ပေးရန်။
- (ဂ) နယ်စပ်အေသာဖွံ့ဖြိုးရေးနှင့် လုနေမှုအဆင့်အတန်း မြင့်မားရေးအတွက် ဆောင်ရွက်ရာတွင် လိုအပ်သည့် ဦးဆောင်နိုင်မှုစမ်းရည် ဖြင့်တင်ရန်။
- (ဃ) ပြည်ထောင်စုတိုင်းရင်းသား လူမျိုးများအတွက် ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများ အောင်မြင်စေရန် ရှေးရှုံး သုတေသနလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်လိုသည့် စိတ်ဓာတ် မွေးမြှုပေးရန်။
- (င) ပြည်ထောင်စုတိုင်းရင်းသား လူငယ်များသည် ပြည်ထောင်စုမပြုကွဲရေး၊ တိုင်းရင်းသားစည်းလုံးညီညွတ်မှုမပြုကွဲရေး၊ အချုပ်အခြာအာဏာ တည်တဲ့ နိုင်မြေရေးတည်း ဟူသော ဒုက္ခတာဝန်အရေးသုံးပါးကို သက်ဝင်ယုံကြည်၍ ထိန်းသိမ်းစေနိုင်ရောက်သော လူငယ်များ ဖြစ်လာစေရန်။”

၆။ ပြည်ထောင်စုတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများဖွံ့ဖြိုးရေးတွေ့သိလိုပေဒပုဒ်မ ၇ တွင် -

- (က) ပုဒ်မခွဲ (က) တွင် ပါရှိသော “ဖွံ့ဖြိုးရေး”ဆိုသည့် စကားရပ်ကို “ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု” ဆိုသည့် စကားရပ်ဖွင့် အစားထိုးရမည်။

(ခ) ပုဒ်မခွဲ(ခ)ကို အောက်ပါအတိုင်း အစားထိုးရမည်-

“(ခ) တိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို အထောက်အကျဖြေသည့်
ပညာရှင်ဝန်ထမ်းကောင်းများ တိုးပွားအောင် ပြုစုံမျိုးထောင်ပေးရန်။”

(ဂ) ပုဒ်မခွဲ(ဂ)တွင် ပါရှိသော “ပညာတိုးပွားရေး” ဆိုသည့် စကားရပ်ကို “တို့တွင်
ဆန်းသစ်မှုများတိုးပွားရေး” ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

(ဃ) ပုဒ်မခွဲ(စ)တွင် ပါရှိသော “နေရေးတိုင်ရေး” ဆိုသည့် စကားရပ်ကို “စနစ်ကျနစွာ
နေထိုင်နိုင်ရေး” ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

(င) ပုဒ်မခွဲ(ဆ)တွင် ပါရှိသော “ကျောင်းခန်းပြင်ပ ပညာရေးလုပ်ငန်း” ဆိုသည့် စကား
ရပ်ကို “ကျောင်းပြင်ပပညာရေးလုပ်ငန်း” ဆိုသည့်စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။

၇။ ပြည်ထောင်စုတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ ဖွံ့ဖြိုးရေးတွေ့ဆုံးလိုလ်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈ ကို အောက်ပါ
အတိုင်း အစားထိုးရမည် -

“၈။ ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့သည်-

(က) တွေ့ဆုံးလိုကြီးကြပ်ရေးကော်မတီကို ဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးက
ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် လည်းကောင်း၊ ဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယဝန်ကြီး၊ ဝန်ကြီးဌာန
အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်နှင့် ဒုတိယအမြဲတမ်းအတွင်းဝန်များ၊ ဝန်ကြီးဌာနနှင့်
ဆက်လပ်သော ဝန်ကြီးဌာနများနှင့် သက်ဆိုင်ရာဗိုလ်ချုပ်များမှ မြန်ကြေားရော်များ၊
များနှင့် ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှုံးချုပ်များ၊ တွေ့ဆုံးလိုမှ ပါမောက္ချုပ်၊
ဒုတိယပါမောက္ချုပ်များနှင့် သင့်လျဉ်သော တိုင်းရင်းသားများက အဖွဲ့ဝင်
များအဖြစ်လည်းကောင်း ပါဝင်စေလျက် ဖွဲ့စည်းပေးရမည်။

(ခ) အဖွဲ့ဝင်များထံမှ သင့်လျဉ်သောပုဂ္ဂိုလ်များကို ဒုတိယညွှန်ဥပုံ
တွဲဖက်အတွင်းရေးမှုံးတို့အဖြစ် တစ်ပါတည်း သတ်မှတ်ပေးနိုင်သည်။

(ဂ) လိုအပ်ပါက တွေ့ဆုံးလိုကြီးကြပ်ရေးကော်မတီကို ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းနိုင်သည်။”

- ၈။ **ပြည်ထောင်စုတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ ဖွံ့ဖြိုးရေးတွေ့သိလိုပဒေ ပုဒ်မ ၉ နှင့် ၁၉ တို့ကို ပယ်ဖျက်ရမည်။**
- ၉။ **ပြည်ထောင်စုတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ ဖွံ့ဖြိုးရေးတွေ့သိလိုလိုပဒေ ပုဒ်မ ၁၀၊ ပုဒ်မခွဲ(c)၊ ပုဒ်မ ၁၃၊ ပုဒ်မခွဲ(g)နှင့် ပုဒ်မ ၁၅ တို့တွင် ပါရှိသော “ဆရာ” ဆိုသည့် စကားရပ်ကို “ဆရာ ဆရာမ” ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။**
- ၁၀။ **ပြည်ထောင်စုတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ ဖွံ့ဖြိုးရေးတွေ့သိလိုလိုပဒေ ပုဒ်မ ၁၀ တွင် -**
- (က) ပုဒ်မခွဲ(e)တွင် ပါရှိသော “မည်သို့သောဘွဲ့” ဆိုသည့် စကားရပ်ကို “မည်သည့်ဘွဲ့” ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။
 - (ခ) ပုဒ်မခွဲ(d)၏ နောက်တွင် ပုဒ်မခွဲ(d) အဖြစ် အောက်ပါအတိုင်း ဖြည့်စွက်ရမည်-
- “(d) သင်တန်းသားရွေးချယ်ခြင်းအတွက် သင်တန်းသားရွေးချယ်ရေးကော်မတီကို လိုအပ်သလို ဖွဲ့စည်းနိုင်ခြင်းနှင့် ယင်း၏ လုပ်ငန်းတာဝန်များကို သတ်မှတ် နိုင်ခြင်း။”
- ၁၁။ **ပြည်ထောင်စုတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ ဖွံ့ဖြိုးရေးတွေ့သိလိုလိုပဒေ ပုဒ်မ ၁၂၊ ပုဒ်မခွဲ(က) တွင်ပါရှိသော “ဖွံ့ဖြိုးရေး” ဆိုသည့် စကားရပ်ကို “ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု” ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။**
- ၁၂။ **ပြည်ထောင်စုတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ ဖွံ့ဖြိုးရေးတွေ့သိလိုလိုပဒေ ပုဒ်မ ၁၇ ကို အောက်ပါ အတိုင်း အစားထိုးရမည်-**
- “၁၇။ တွေ့သိလိုသည့် နှစ်စဉ်ရသုံးမှန်းခြေခွေစာရင်းကို ဦးစီးဌာန၏ စိစစ်ခွင့်ပြုချက်နှင့် အညီ ဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြဆောင်ရွက်ရမည်။”
- ၁၃။ **ပြည်ထောင်စုတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ ဖွံ့ဖြိုးရေးတွေ့သိလိုလိုပဒေ ပုဒ်မ ၂၁ တွင် ပါရှိသော “ဝန်ကြီးဌာနများနှင့်ဖြစ်စေ၊ အစိုးအအွှေးအစည်းများနှင့်ဖြစ်စေ၊ အခြားအဖွှေးအစည်းများနှင့်ဖြစ်စေ” ဆိုသည့် စကားရပ်ကို “သက်ဆိုင်ရာ အစိုးအဌာနအဖွှေးအစည်းများနှင့်ဖြစ်စေ၊ ပြည်တွင်း ပြည်ပ အဖွှေးအစည်းများနှင့်ဖြစ်စေ” ဆိုသည့် စကားရပ်ဖြင့် အစားထိုးရမည်။**

၁၄။ ပြည်ထောင်စုတိုင်းရင်းသားလူမျှုံးများ ဖွံ့ဖြိုးရေးတွေ့ဆုံးလွှာပဒေ ပုဒ်မ ၂၂ တွင် ပါရှိသော “ဤဥပဒေအရ ဖွံ့ဖြိုးသည့်” ဆိုသည့် စကားရဲ့ကို ပယ်ဖျက်ရမည်။

၁၅။ ပြည်ထောင်စုတိုင်းရင်းသားလူမျိုးများ ဖွံ့ဖြိုးရေးတွေ့သိလ် ဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၃ ကို အောက်ပါ အတိုင်း အစားထိုးရမည်-

“၂၃။ ဤဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင်-

- (က) ဝန်ကြီးဌာနသည် နည်းညွေပဒေများ၊ စည်းမျဉ်းနှင့် စည်းကမ်းများကို
ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့၏ သဘောတူညီချက်ဖြင့် ထုတ်ပြန်နိုင်သည်။

(ခ) ဝန်ကြီးဌာနနှင့် ဦးစီးဌာနတို့သည် အမိန့်ကြော်ဖြစာ၊ အမိန့်၊ ညွှန်ကြားချက်နှင့်
လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို ထုတ်ပြန်နိုင်သည်။

(ဂ) တဗ္ဗာသိုလ်ကြော်ကြပ်ရေးကော်မတီနှင့် တဗ္ဗာသိုလ်တို့သည် အမိန့်ကြော်ဖြစာ၊
အမိန့်နှင့် ညွှန်ကြားချက်များကို ထုတ်ပြန်နိုင်သည်။”

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေပုဒ်မ ၄၁၉ အရ ကျွန်ုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

(ပုံ)မင်းအောင်လှိုင်

၃၇၆